

<b>MAKSJA /</b> REMITTER / ПЛАТЕЛЬЩИК VARA FOND OÜ		<b>KUUPÄEV /</b> DATE / ЧИСЛО  20.09.2022	
<b>MAKSJA KONTO NR /</b> REMITTER'S ACC. / № СЧЕТА ПЛАТЕЛЬЩИКА EE172200221045114057	<b>REG. NR /</b> REG. NO / РЕГ. № 11631241 (Registreerimisnumber)	<b>SELGITUS /</b> DETAILS OF PAYMENT / ОБЪЯСНЕНИЕ ПЛАТЕЖА Projekteerimistingimuste taotlus nr 2211002/11086: 121376174	
<b>MAKSJA PANK /</b> REMITTER'S BANK / БАНК ПЛАТЕЛЬЩИКА Swedbank AS			
<b>SAAJA /</b> BENEFICIARY / ПОЛУЧАТЕЛЬ TARTU LINNAVALITSUS			
<b>SAAJA KONTO NR /</b> BENEFICIARY'S ACC. / № СЧЕТА ПОЛУЧАТЕЛЯ EE422200001120140111		<b>VIITENUMBER /</b> REFERENCE NO / НОМЕР ССЫЛКИ 70200000320183	
<b>SAAJA PANK /</b> BENEFICIARY'S BANK / БАНК ПОЛУЧАТЕЛЯ Swedbank AS		<b>SUMMA /</b> AMOUNT IN FIGURES / СУММА 25.00	<b>TEENUSTASU /</b> CHARGES / ТАРИФ EUR 0.00
<b>SUMMA SÕNADEGA /</b> AMOUNT IN WORDS / СУММАПРОПИСЬЮ Kakskümmend viis eurot 00 senti			

<b>MAKSEKORRALDUSE LISAINFO (NB! Täita ainult sel juhul, kui saaja on vastava info edastamist nõudnud)</b>	
<b>MAKSJA MAKSETUNNUS /</b> ORIGINATORS REFERENCE/ ПЛАТЕЖНЫЙ ПРИЗНАК ПЛАТЕЛЬЩИКА	<b>SAAJA ID /</b> BENEFICIARY'S ID/ ID ПОЛУЧАТЕЛЯ
<b>TEGELIKU MAKSJA NIMI /</b> ULTIMATE DEBTOR'S NAME/ ИМЯ ФАКТИЧЕСКОГО ПЛАТЕЛЬЩИКА	<b>TEGELIKU MAKSJA ID /</b> ULTIMATE DEBTOR'S ID/ ID ФАКТИЧЕСКОГО ПЛАТЕЛЬЩИКА
<b>TEGELIKU SAAJA NIMI /</b> ULTIMATE CREDITOR'S NAME/ ИМЯ ФАКТИЧЕСКОГО ПОЛУЧАТЕЛЯ	<b>TEGELIKU SAAJA ID /</b> ULTIMATE CREDITOR'S ID/ ID ФАКТИЧЕСКОГО ПОЛУЧАТЕЛЯ
<b>MAKSJA EES-JA PEREKONNANIMED, ALLKIRJAD / PITSER</b> REMITTER'S NAMES AND SURNAMES, SIGNATURES / STAMP / ИМЕНА И ФАМИЛИИ, ПОДПИСИ / ПЕЧАТЬ ПЛАТЕЛЬЩИКА	<b>PANGA MÄRGE /</b> BANK'S NOTE/ ПОМЕТКА БАНКА  2022092000566589

KÄESOLEVA MAKSEKORRALDUSE ALLKIRJASTAMISEGA KINNITAN, ET OLEN TUTVUNUD JA NÕUSTUN SWEDBANK AS KERTIVA HINNAKIRJA JA MAKSETINGUTE TEOSTAMISE TINGIMUSTEGA.  
ПОДПИСАНИЕМ НАСТОЯЩЕГО ПЛАТЕЖНОГО ПОРУЧЕНИЯ ПОДТВЕРЖДАЮ, ЧТО Я ОЗНАКОМИЛСЯ/ОЗНАКОМИЛАСЬ И СОГЛАСЕН/СОГЛАСНА С ДЕЙСТВУЮЩИМИ В SWEDBANK AS ПРЕЙСКУРАНТОМ И УСЛОВИЯМИ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПЛАТЕЖНЫХ ОПЕРАЦИЙ.  
BY SIGNING THIS PAYMENT ORDER I WARRANT AND REPRESENT THAT I HAVE EXAMINED AND CONSENT TO THE EFFECTIVE PRICE LIST AND CONDITIONS FOR MAKING PAYMENT TRANSACTIONS OF SWEDBANK AS.